

Distr.  
GÉNÉRALE

TRANS/WP.29/GRRF/1999/25  
1er octobre 1999

FRANÇAIS  
Original : ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE  
COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS  
Groupe de travail de la construction des véhicules  
Groupe de travail en matière de roulement et de freinage (GRRF)  
(13-16 décembre 1999)

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE** <sup>1 2</sup>

qui s'ouvrira au Palais des Nations, à Genève,  
le lundi 13 décembre 1999 à 14 h 30  
et s'achèvera le jeudi 16 décembre 1999 à 12 h 30

---

<sup>1</sup>Dans un souci d'économie, tous les documents officiels expédiés par courrier avant la session ne seront plus distribués en salle. Les délégations sont priées de bien vouloir se rendre à la réunion munies de leur exemplaire des documents.

Les documents de travail énumérés dans l'ordre du jour sont aussi disponibles via Internet, à l'adresse suivante :  
<http://www.unece.org/trans/main.welcwp29.htm>

<sup>2</sup>De nouvelles procédures d'accréditation s'appliquent à tous les représentants participant à des réunions au Palais des Nations. Ils sont donc priés de remplir la formule d'inscription ci-jointe (également disponible sur le site Internet de la Division des transports de la CEE) et de la retourner, deux semaines au moins avant la session, à la Division des transports de la CEE, soit par télécopie (+41-22-917-0039), soit par courrier électronique (nelly.enonler@unece.org ou juan.ramos.garcia@unece.org). Avant la session, les représentants sont priés de se présenter au bureau des cartes d'identité de la Section de la sécurité et de la sûreté, installé à la villa Les Feuillantines, 13, avenue de la Paix, Genève, afin d'obtenir une carte d'identité. En cas de difficultés, téléphoner au secrétariat de la CEE (postes 71112 ou 71998). (Pour de plus amples renseignements, voir le document TRANS/WP.29/640, par. 22 et 23).

---

Note : Le présent document est distribué uniquement aux experts en matière de roulement et de freinage.

GE.99-23810 (F)

Point de  
l'ordre  
du jour

Documents

1. RÈGLEMENTS Nos 13 ET 13-H (Freinage)

Système de freinage à commande électronique  
(EBS-II)

Le GRRF a décidé d'essayer de mettre en forme finale un ensemble d'amendements fondés sur ceux adoptés par le groupe informel chargé de cette question. Un nouveau document contenant ces propositions est attendu. Les discussions se concentreront sur cet ensemble de propositions.

TRANS/WP.29/GRRF/46  
TRANS/WP.29/GRRF/1999/11  
TRANS/WP.29/GRRF/1999/20  
TRANS/WP.29/GRRF/1999/21  
TRANS/WP.29/GRRF/1999/24

2. TENUE DE ROUTE ET STABILITÉ DES VÉHICULES <sup>3</sup>

2.1 Nouvelle extension

Le Président du groupe informel rendra compte de l'avancement de la deuxième étape de l'élaboration du projet de règlement visant à compléter les données communiquées lors de la quarante-sixième session (document sans cote No 2 de la quarante-sixième session) <sup>4</sup>. Le GRRF a aussi décidé de poursuivre l'examen du document soumis par la Fédération de Russie (document sans cote No 12 de la quarante-sixième session) 4/.

TRANS/WP.29/GRRF/46  
TRANS/WP.29/1998/36  
TRANS/WP.29/GRRF/1998/9

2.2 RÈGLEMENT No 79 (Équipement de direction)

Nouvelle extension

Le GRRF a décidé de poursuivre l'examen de la proposition soumise par la Fédération de Russie et la Pologne et complétée par le document de la Pologne (document sans cote No 1 de la quarante-sixième session) 4/.

TRANS/WP.29/GRRF/46  
TRANS/WP.29/GRRF/1999/3

---

3. Les questions de la tenue de route et de la stabilité des véhicules ne seront pas examinées avant le 15 décembre, à 14 h 30.

4. Les délégués sont aimablement priés de bien vouloir se rendre à la session munis de leurs exemplaires des documents sans cote.



# OFFICE DES NATIONS UNIES À GENÈVE FORMULAIRE D'ENREGISTREMENT

Date : .....

*Écrire en caractères d'imprimerie SVP*

Titre de la réunion

Délégation/Participant de (pays, organisation ou agence)

Participant :

M.  Nom  Prénom

Mme

Mlle

Catégorie de participation

Chef de la délégation	<input type="checkbox"/>	Observateur (organisation)	<input type="checkbox"/>
Membre de la délégation	<input type="checkbox"/>	ONG	<input type="checkbox"/>
Observateur (pays)	<input type="checkbox"/>	Autre (Veuillez préciser ci-après)	<input type="checkbox"/>
.....			
.....			
Participation du ..... au .....			

Dans quelle langue préférez-vous recevoir les documents

Anglais  Français  Russe

Occupation officielle :  No de passeport :  Valable jusqu'au :

No de téléphone officiel :  No de télécopieur (Fax) :  Adresse électronique :

Adresse officielle permanente :

Adresse à Genève :

Accompagné par son conjoint Oui  Non

Nom du conjoint  Prénom

A remplir lors de la délivrance de la carte d'identité	
Signature du participant :	<input type="text"/>
Signature du conjoint :	<input type="text"/>
Date :	<input type="text"/>

Réservé au Service de sécurité	
No de la carte délivrée :	<input type="text"/>
Initiales du fonctionnaire :	<input type="text"/>